



ARIZONA STATE UNIVERSITY

# School of Music



## ETHNOMUSICOLOGY ENSEMBLE SERIES

### *MARIACHI DIABLOS DEL SOL* *MARIACHI ASU*

Kitty Lopez, Faculty Associate  
Felipe Bautista, *Instructor de armonía*  
Salvador Carrera, *Instructor de guitarrón*  
J. Richard Haefler, Director

### *MARIMBA MADERAS DE COMITÁN* Ted Solís, DIRECTOR

This performance is supported, in part, by a generous grant from the Baisley Powell Elebash Fund in the J P Morgan Foundation which underwrites the *Baisley Powell Elebash Graduate Fellowships in Ethnomusicology*.

KATZIN CONCERT HALL  
Wednesday, April 12, 2000 • 7:30 p.m.

**PROGRAM**

*Fiesta en Jalisco*  
*popurrí* Esperón/Cortazar/Barcelata

*Tu abandono*  
*ranchera* Rayna Forry, soloist Juan Gabriel

*La malagueña*  
*huapango* Kitty Lopez, soloist Elpidio Ramírez

**MARIACHI ASU**

*La jota tapatía*  
*bailable (jota)* Tradicional

*Caray*  
*ranchera* Betty Duarte Matwick & Kitty Lopez, soloists Juan Gabriel

*Cuando el destino*  
*ranchera lenta* José Alfredo Jiménez  
Michelle Ariño, solist

*El dos negro*  
*pasa doble* Encarnación D. Anaya

*Te vas angel mio*  
*ranchera* Marisa Ronstadt, soloist Cornelio Reyna

*Mexico lindo*  
*popurrí* Chucho Monge

*No me queda más*  
*bolero* Eddy Valencia, soloist Ricky Vela

*El último trago*  
*ranchera* José Alfredo Jiménez  
Ralph Ruelas, soloist

*Ojitos verdes*  
*ranchera* Pepe Albarrán  
Marisa Ronstadt, soloist

*El chapulín*  
*polca* Juan Gudiño

**MARIACHI DIABLOS DEL SOL**

*El ausente*  
*son* Silvestre Vargas/Ruben Fuentes

*El caballito de Jalisco*  
*bailable* D. P.

**MARIACHI ASU****PAUSE****MOVE TO EXTERIOR ENTRANCE PLAZA  
FOR A LATIN PACHANGA****Pieces to be selected from the following****Danzón**

*Juarez* (Mexico)

**Bolero**

*Usted* Norma Talamante, vocal)

**Son**

*Mambo Cuco* (Cuba, Mongo Santamaria, son montuno))

*Bruca Manigua* (Cuba, Arsenio Rodriguez, son Afro: Ruth Vichules, vocal)

*El Manisero* (Cuba, son pregón: Ruth Vichules, vocal)

**Vals**

*Zandunga* (Chiapas, Mexico)

**Polca**

*El Golpe Traidor* (Mexico, Norma Talamante, vocal)

**Guaracha/Son/Salsa**

*Capullito de Alhili* (Puerto Rico: Ruth Vichules, vocal)

**Salsa**

*Mi Tierra* (Norma Talamante and Ron Ramirez, vocals)

**Zapateado**

*El Piri* (Chiapas, Mexico: Norma Talamante, choreography)

**Cumbia**

*Cumbia Cienaguera* (Colombia: Ron Ramirez, vocal)

**Porro**

*El Cafetal* (Colombia, Norma Talamante and Ruth Vichules, vocals)

**Merengue (Dominican Republic)**

*El Negrito Del Batey*

*El Sancocho*

**Otavalomanta (San Juanito, Ecuador)**

(David Seleme, vocal and charango; Violin, Ruth Vichules; zampona, Renato

Salamone)

**MARIMBA MADERAS DE COMITÁN**

## PERSONNEL

### **Mariachi ASU**

Michelle Ariño, *violín*  
Felipe Bautista, *armonía*  
Salvador Carrera, *guitarrón*  
‡Tony Dumas, *guitarra*  
Rayna Forry, *violín*  
J. Richard Haefer, *armonía*  
Kitty Lopez, *flauta/violín*  
Betty Duarte Matwick, *guitarrón*  
Daniel José Montoya, *trompeta*  
Eddy Valencia, *violín*

### **Mariachi Diablos del Sol**

April Bojorquez, *guitarra*  
Jose Jaramillo, *guitarra*  
Vanessa López, *violín*  
Cristina Mendía, *violín*  
Sol Muñiz, *guitarrón*  
Michael S. Padilla, *trompeta*  
Adrianna Peralta, *violín*  
Isandra Peralta, *violín*  
Marisa Ronstadt, *guitarra*  
Ralph Ruelas, *guitarra*  
Mimi Winters, *flauta*

### **Marimba Maderas de Comitán**

Lisa Abeling  
Curt Cichon  
Jim Dodson  
Erin Melby  
Meghan Radtke  
Ron Ramirez  
Renato Salomone

Jannell Smith  
Kevin Snow  
Adam Spiroff  
‡Julie Strand  
‡Eun- Jung Young  
Norma Talamante  
Ruth Lara Vichules

‡ Recipients of the Baisley Powell Elebash Graduate Fellowships in  
Ethnomusicology

### **Contributors to the ASU Mariachi Scholarship Fund for Spring, 1999**

Arizona Career Academy  
Cecilia A. Lopez  
Maria L. Mendia  
Umberto Mendia, State Farm Insurance Agent  
Sol Muniz  
Ralph Ruelas

### **School of Music Performance Events Staff**

Performance Events Staff Manager.....Paul W. Estes  
Assistant Events Staff Manager.....Gary E. Quamme

Andrey Astaiza  
Steve Aubuchon  
Dom Baker

Jennifer Cook  
Elizabeth Maben  
Jessica Wood